

**Finland-Kuopio: Civic-amenity services**

OJ S 65/2015 02/04/2015

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kuopion kaupunki, kaupunkiympäristön palvelualue, rakentamisen ja kunnossapidon palvelut

National registration number: 0171450-7

Postal address: Suokatu 42

Town: Kuopio

Postal code: FI-70110

Country: Finland

For the attention of: Ismo Heikkinen

E-mail: [ismo.heikkinen@kuopio.fi](mailto:ismo.heikkinen@kuopio.fi)

Telephone: +358 447185656

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.kuopio.fi](http://www.kuopio.fi)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Juho Pelkonen

Telephone: +358 447185674

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Kuopion kaupunki, kaupunkiympäristön palvelualue / Asiakaspalvelu

Postal address: Suokatu 42

Town: Kuopio

Postal code: 70110

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

Housing and community amenities

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Maaningan alueurakka.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Kuopion kaupungin kaupunkiympäristön palvelualueen kunnossapito pyytää tarjousta Maaningan alueurakan alueen katualueiden kesä- ja talvihoidosta. Viheralueista pyydetään erillishinta.

Urakka-aika on 1.10.2015–1.10.2018 (3 vuotta), urakkaan sisältyy em. ajan lisäksi 2 vuoden optio.

Sopimusta voidaan jatkaa vuosi kerrallaan 2 vuotta, mikäli molemmat osapuolet sitä tahtovat.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

98350000 Civic-amenity services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Alueurakka jaettu 2 osaan, katuja ja väyliä koskevaan osuuteen sekä viherympäristöä koskevaan osuuteen tarjouspyynnön mukaisesti.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000 and 400 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: 2 vuotta optiota.

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot title: Maaningan alueurakka

#### **1) Short description**

Viherympäristöä koskeva osuus (urakka on jaettu 2 osaan, väyliä koskevaan osuuteen ja viherympäristöä koskevaan osuuteen).

#### **2) CPV code(s)**

98350000 Civic-amenity services

#### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 60 000 and 150 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Tarjouspyynnön mukaan.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

#### III.1.4. Contract performance conditions

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tarjouspyynnön mukaan.

#### III.2.2. Economic and financial ability

#### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:  
Tarjouspyynnön mukaan.

#### III.2.4. Information about reserved contracts

### III.3. Conditions specific to services contracts

#### III.3.1. Information about a particular profession

#### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### IV.2.2. Information about electronic auction

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

8.5.2015 - 14:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

31.3.2015